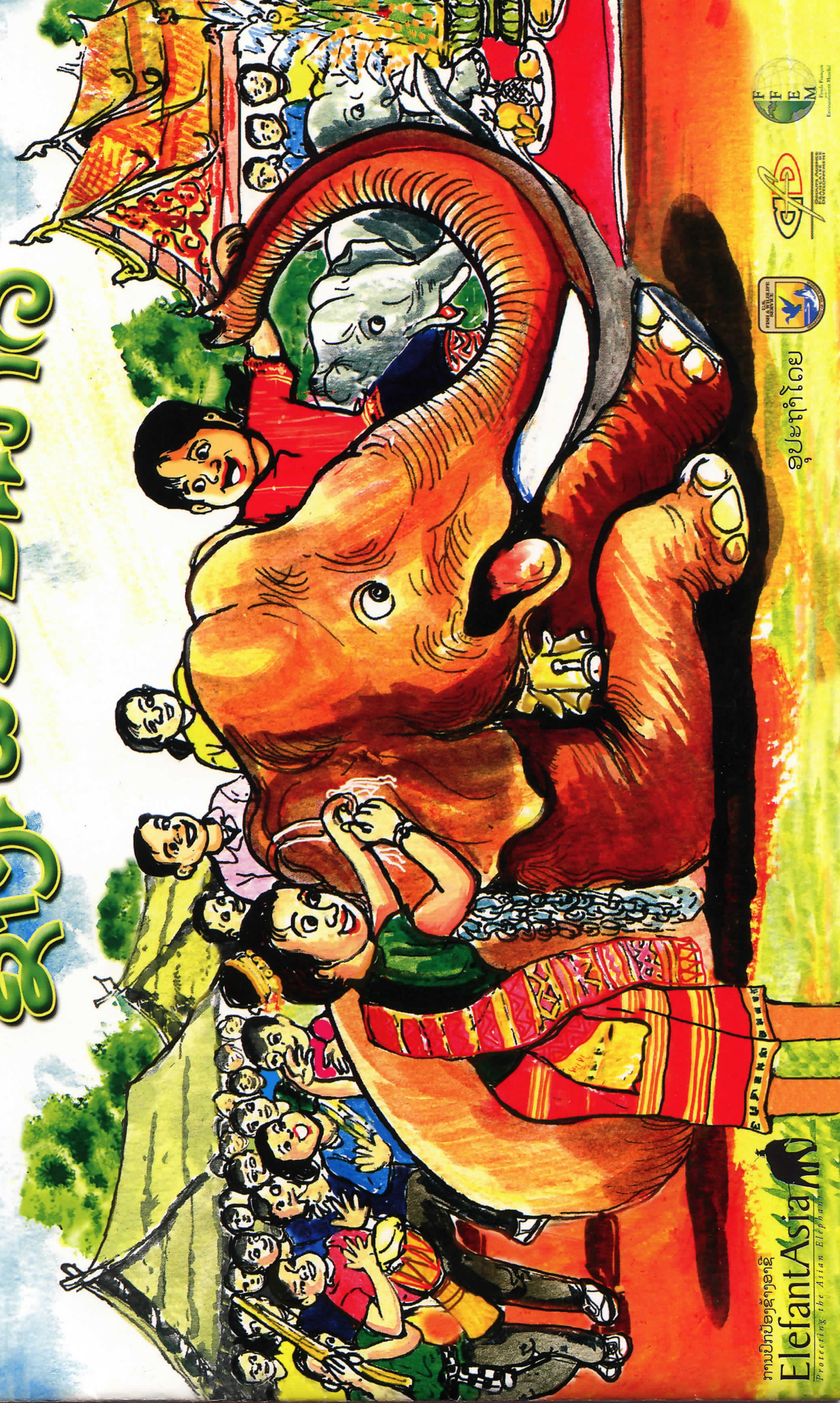


# ຊີວິດຂອງແມ່ກັດ



ການປົກປ້ອງຊີວະອາຊີ

**ElefantAsia**  
Protecting the Asian Elephant

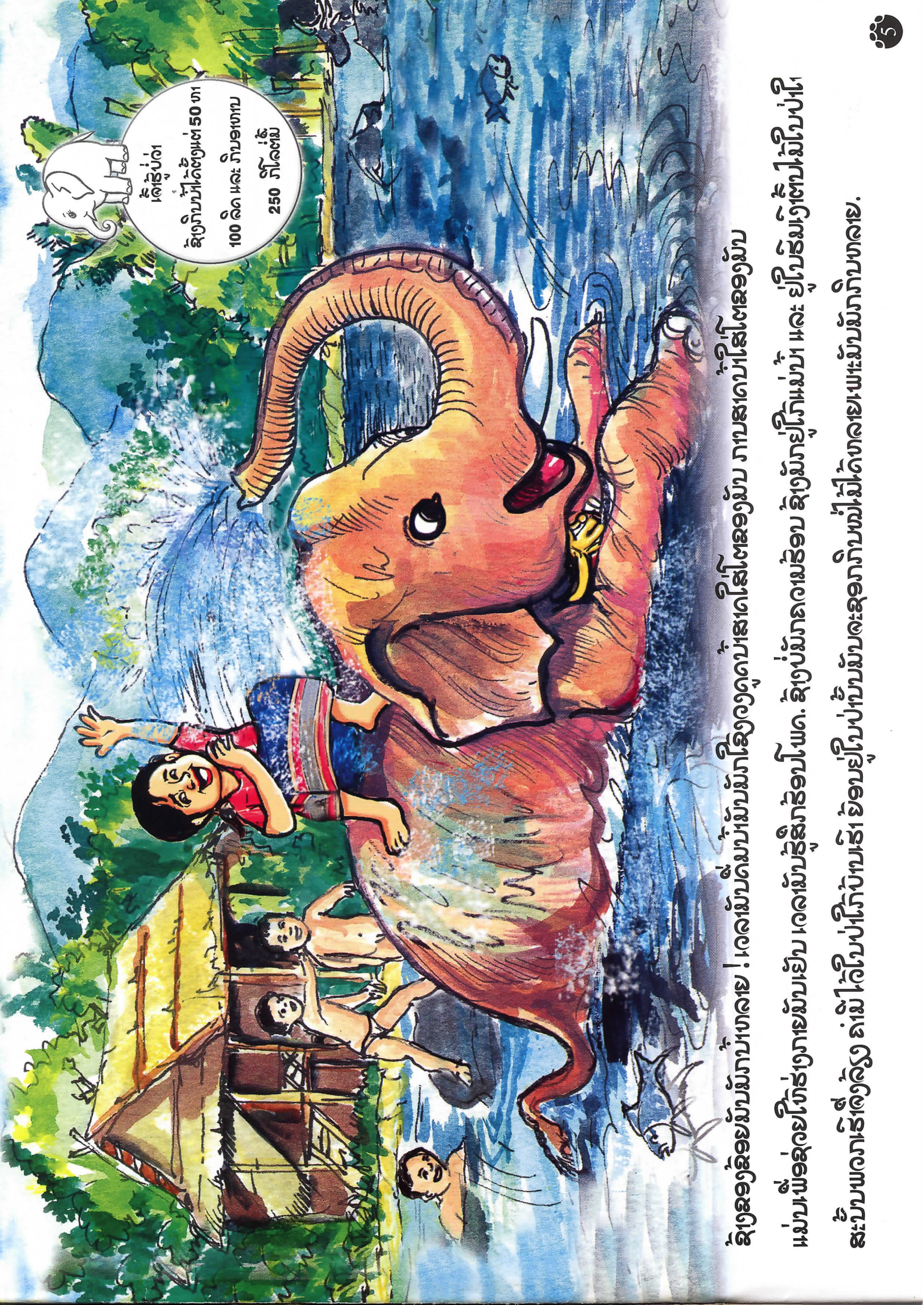
ອຸປະຖໍາໂດຍ






  
 ເດີເຊີບໍ່ດ່ຳ  
 ຊີ້ງກິນນາໄດ້ຕັ້ງແຕ່ 100  
 ລິດ ແລະ ກິນອາຫານ 250  
 ກິໂລຕໍ່ມື້

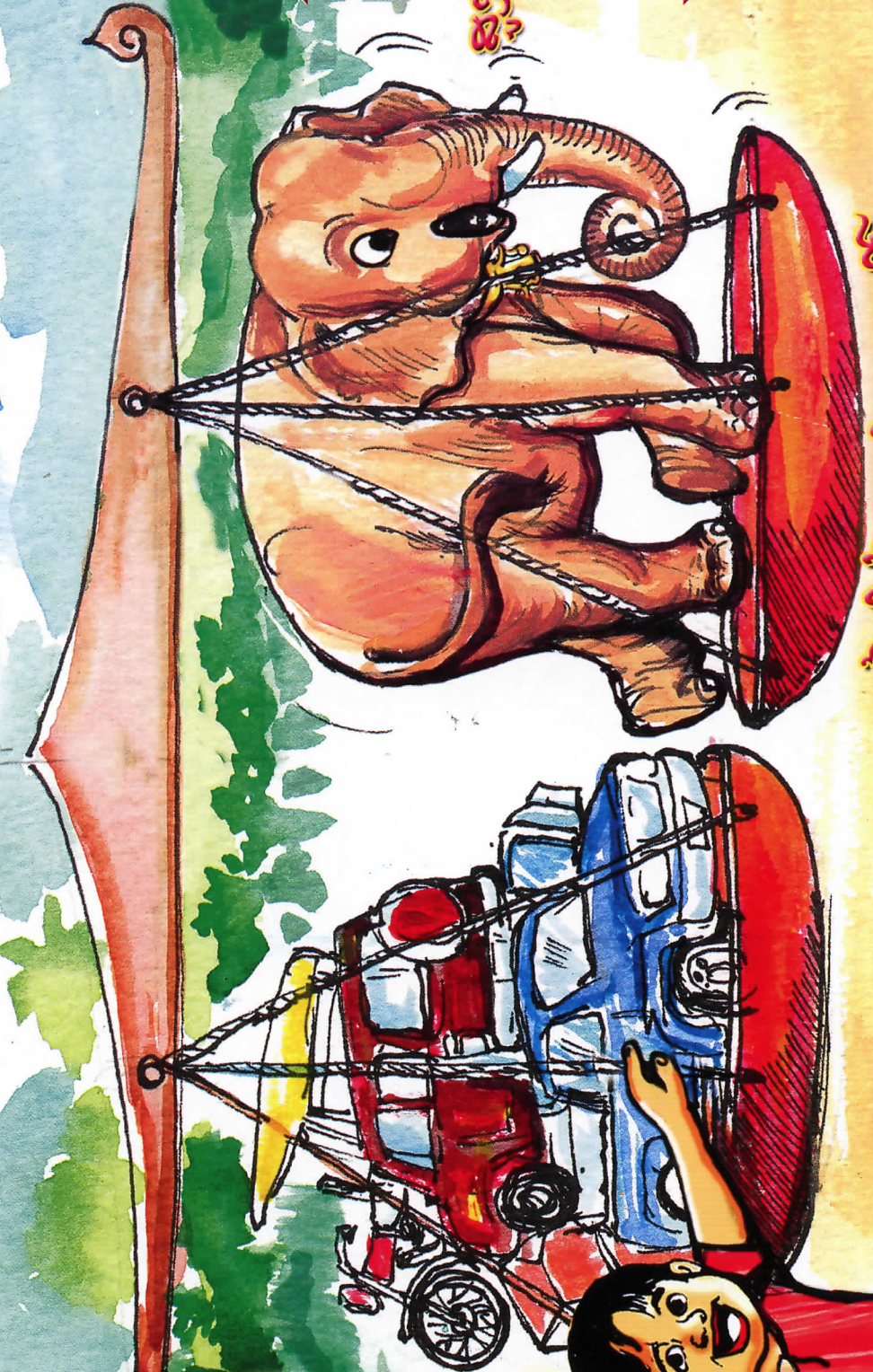
ສະບາຍດີ ຂ້ອນຊື້ ຄ່າຫລົ່າ ແລະ ອັນນັ້ນແມ່ນ ຄ່າມື້, ຄ່າມື້ແມ່ນຊື້ຂອງຄອບຄົວເຮົາ ພວກເຮົາຢູ່ເມືອງ ປາກລາຍ, ແຂວງຊະນະບູລີ ໃນພາກ  
 ເໜືອຂອງລາວ. ໃນໝູ່ບ້ານຂອງຂ້ອຍໄດ້ ລ້ຽງແລະ ຝຶກຊື້ເງິນເປັນເວລາຫລາຍໄວ້ອຍປີແລ້ວ ມາກັບພວກເຮົາ, ພວກເຮົາຈະພາໄດ້ທ່ອງທ່ຽວ  
 ໃນໂລກແຫ່ງທ່າມະຊາດຂອງຊື້ເງິນ.



ເຈັບຮູ້ບໍ່ໄດ້  
 ຊ່ອງການໄດ້ຕັ້ງແຕ່ 50 ຫາ  
 100 ລິດ ແລະ ການອາຫານ  
 250 ກິໂລຕໍ່ມື້

ຊ່ອງຂອງຂ້ອຍມັນມັກນໍາທາລາຍ ! ເລລາມັນດມນໍາມັນມັກໂຂງດງດູດນໍາສາເດໂສໂຕຂອງມັນ ການສາເດນໍາໂສໂຕຂອງມັນ  
 ແມ່ນເພື່ອຊ່ອງໃຫ້ສ່ຽງກາຍມັນເຢັນ ເລລາມັນຮູ້ສຶກຮ້ອນໂພດ. ຊ່ອງບໍ່ມັກຄາວເຮືອນ ຊ່ອງມັກຢູ່ໂກ້ແມ່ນໍ້າ ແລະ ຢູ່ໃນຮົ່ມດຽງໂຕນໍ້າມີໄປບໍ່ໄດ້  
 ສະນັ້ນພວກເຮົາຈິ່ງລ້ຽງ ຄ່າໃຫ້ໄປປີກັບນາເຮົາ ຍ້ອນຢູ່ໃນບໍ່ນັ້ນມັນຈະຊອກກິນໝໍ້ໄມ້ໄດ້ທາລາຍເພາະມັນມັກກິນທາລາຍ.

តើវានឹង  
ធ្វើបានឬទេ?



3 អំពូល

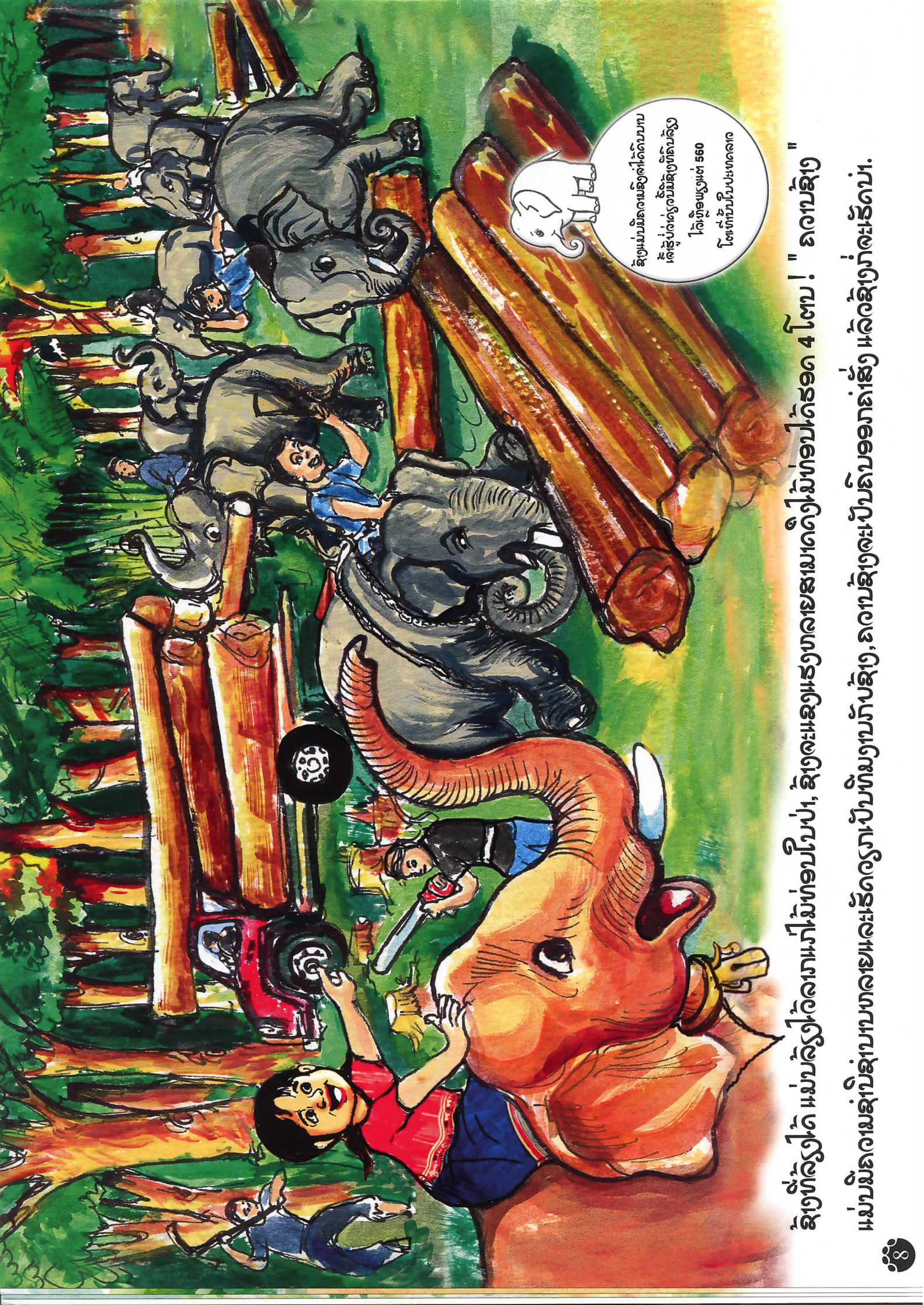
ម៉ាសរបស់វាធ្ងន់ 3500 កីឡូក្រាម


ម៉ាសរបស់វាធ្ងន់ណាស់! ម៉ាសរបស់វាធ្ងន់ជាងម៉ាសរបស់យើង! ម៉ាសរបស់វាធ្ងន់ 3500 កីឡូក្រាម និង ម៉ាសរបស់យើង 3 អំពូល! ម៉ាសរបស់វាធ្ងន់ជាងម៉ាសរបស់យើង 1133 ដង! ម៉ាសរបស់វាធ្ងន់ជាងម៉ាសរបស់យើង 1133 ដង! ម៉ាសរបស់វាធ្ងន់ជាងម៉ាសរបស់យើង 1133 ដង!



ເຈັບຮຸ້ນ  
 ປະຈຸບັນມີຊ້າງ  
 ລຳນວນຕໍ່ເກາະ 2000 ໂຕ  
 ເຫຼືອຢູ່ໃນລາດ

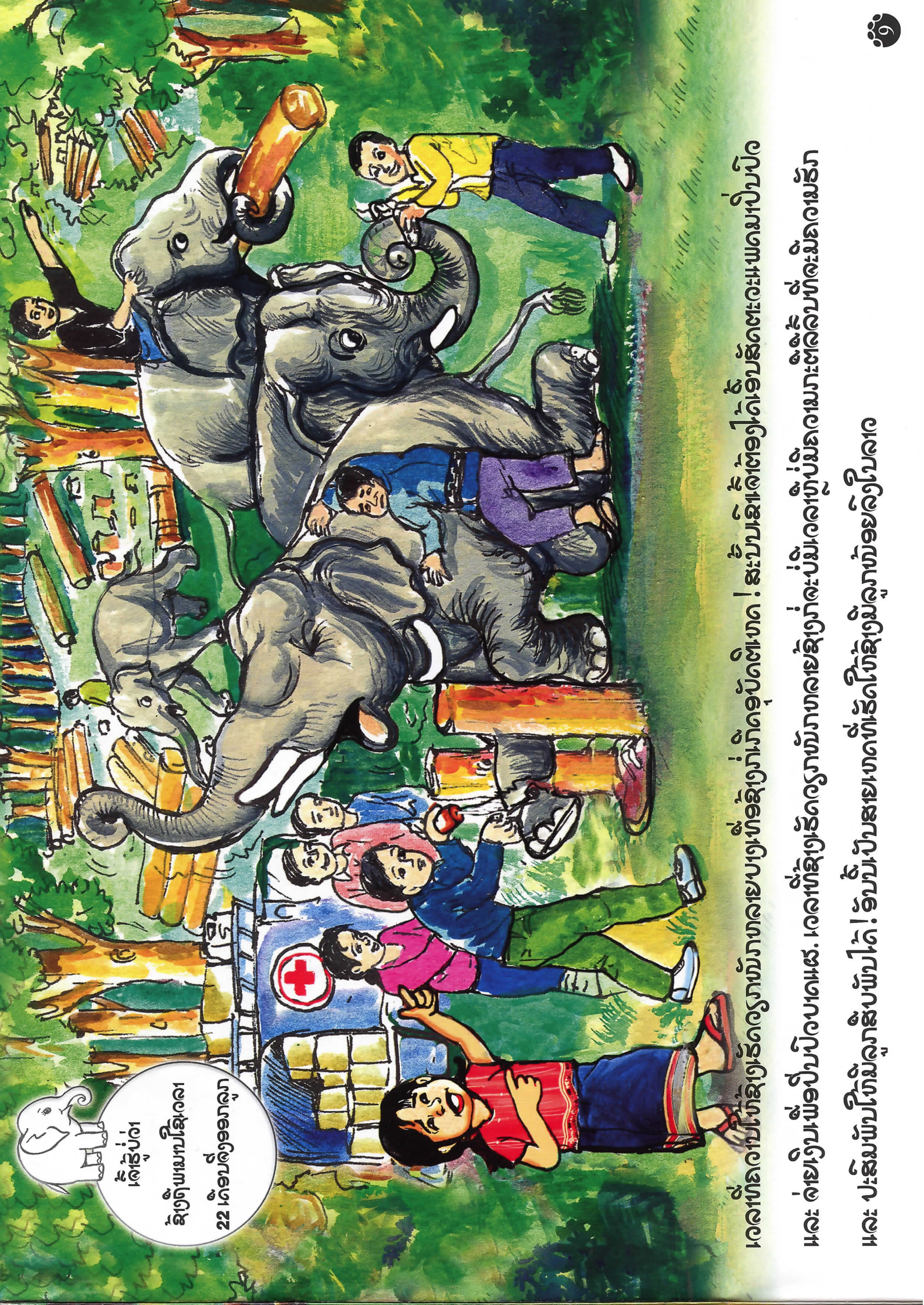
ໃນປະເທດລາດ, ກໍ່ຄືກັນກັບປະເທດອື່ນໆ ທີ່ມີປະສິດທິຊາຍໃນການຮັກສາສັດຕູ່ເປັນສັດໂນຊາດກ່ອນຂອງພະພຸດທະໄລ້  
 ເພິ່ນກໍ່ໄດ້ກັດມາເປັນຊ້າງເຜືອກ. ແຕ່ກ່ອນປະເທດລາດກໍ່ມີຊ້າງ ແລະ ເຈັບຮຸ້ນ ໄດ້ຖືກເຕີມໄວ້ຢູ່ທຸກບ່ອນໃນປະເທດ.




 ຊີງແມ່ນມີຄວາມຊື່ງໄດ້ດີນານນາ  
 ເລີ່ມຮູ້ບໍ່ວ່າດຽວນັ້ນຊີງທຶນລ້ຽງ  
 ໄລຍະອາຍຸແຕ່ 560  
 ໂຕທຳໜັງນັບປະຫວັດລາດ

ຊີງທີ່ລ້ຽງໄດ້ ແມ່ນລ້ຽງໄວ້ລາກແກ່ໄມ້ທ່ອນໂປ່ປ່າ, ຊີງຈະແຂງແຮງທາລາຍສາມາດດຶງໄມ້ທ່ອນໄດ້ສອດ 4 ໂຕນ! " ຄວາມຊີງ " ແມ່ນມີຄວາມຊຳນານທາລາຍແລະເຮັດຄວາມເປັນທີ່ມ່ວນຮຽກຮ້ອງ, ຄວາມຊີງຈະເປັນຄົນອອກຄ່າເສັ້ງ ແລ້ວຊີງກໍ່ຈະເຮັດນ່າ.

តើដូចម្តេច?  
 ឱ្យពិបាកប្រើប្រាស់  
 ២២ គឺចាប់ផ្តើមការងារ

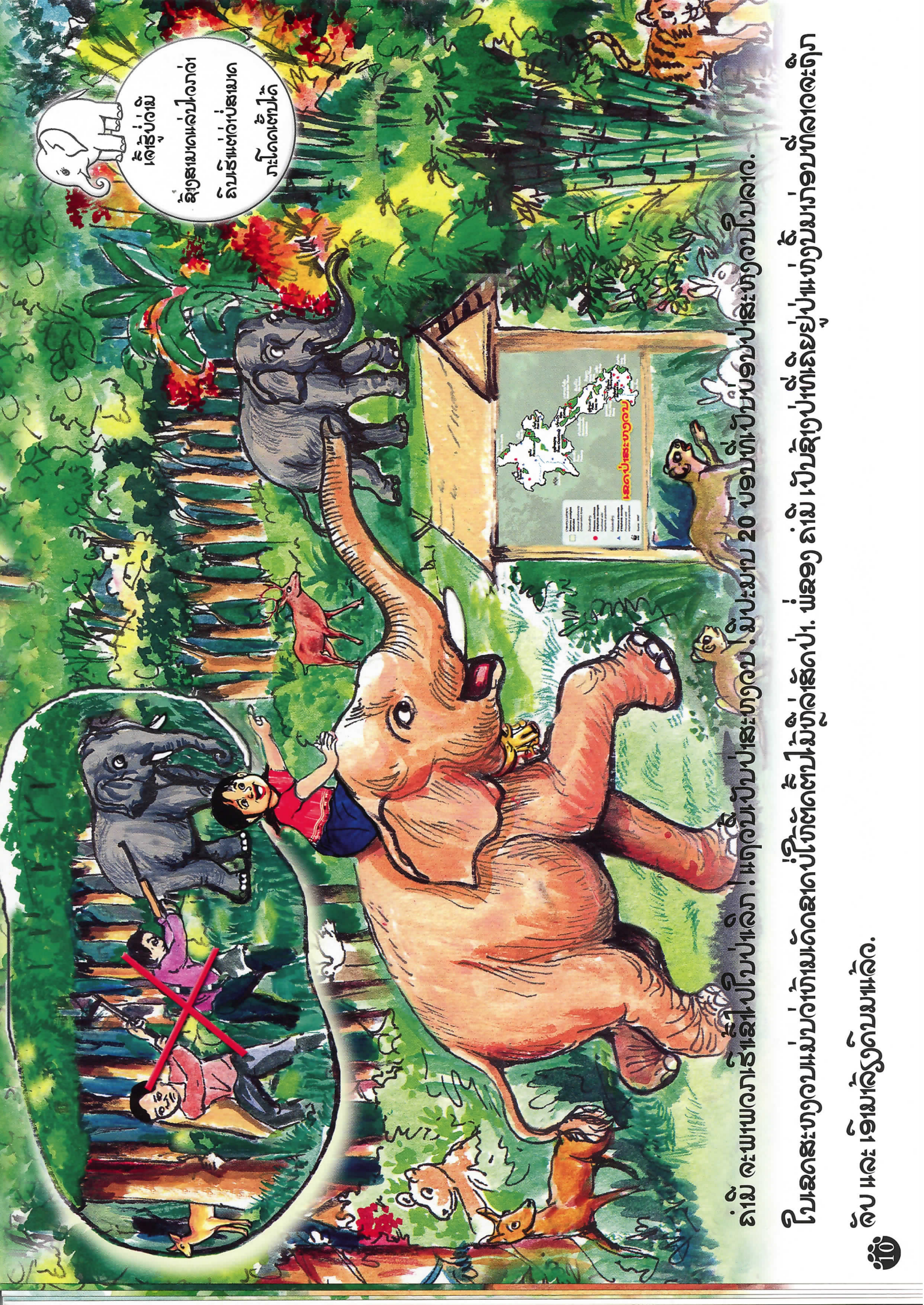


គេមិនចង់ឱ្យមានការប្រយោជន៍ដល់សត្វទេ! គេចង់ឱ្យមានការប្រយោជន៍ដល់មនុស្សទេ!  
 គេចង់ឱ្យមានការប្រយោជន៍ដល់សត្វទេ! គេចង់ឱ្យមានការប្រយោជន៍ដល់មនុស្សទេ!  
 គេចង់ឱ្យមានការប្រយោជន៍ដល់សត្វទេ! គេចង់ឱ្យមានការប្រយោជន៍ដល់មនុស្សទេ!





ຕົ້ນຮູ້ບໍ່ດາມີ  
 ຊ່ຽງສາມາດແລ່ນໄກກວ່າ  
 ຄົນເຮົາແຕ່ຕ່ຳບ່ອນສາມາດ  
 ກາໂດດເຕັມໄດ້



ຂ່າວ ຈະພາບລາວເຮົາເປັນປະເທດທີ່ມີປະຊາກອນ 20 ລ້ານຄົນ ທີ່ມີປະສາສະໜາສະຫງວນໂລກ.

ໃນເຂດສະຫງວນແມ່ນວ່າເປັນເມັດຂາດປະສາສະໜາທີ່ມີຄວາມສຳຄັນ ພ້ອມທັງເປັນທີ່ອາໄສຢູ່ຂອງສັດປ່າຫຼາຍຊະນິດ ທີ່ອາໄສຢູ່ໃນເຂດສະຫງວນນີ້.

ລັບ ແລະ ເອົາມາລ້ຽງດ້ວຍມືແລ້ວ.







ເລີ້ສູ່ບໍ່ລໍພິ  
 ຊຶ່ງສາມາດແລ່ນໄລກວ່າ  
 ຄົນສື່ແຕ່ລ່ຳບໍ່ສາມາດ  
 ກະໂດດເຫັນໄດ້

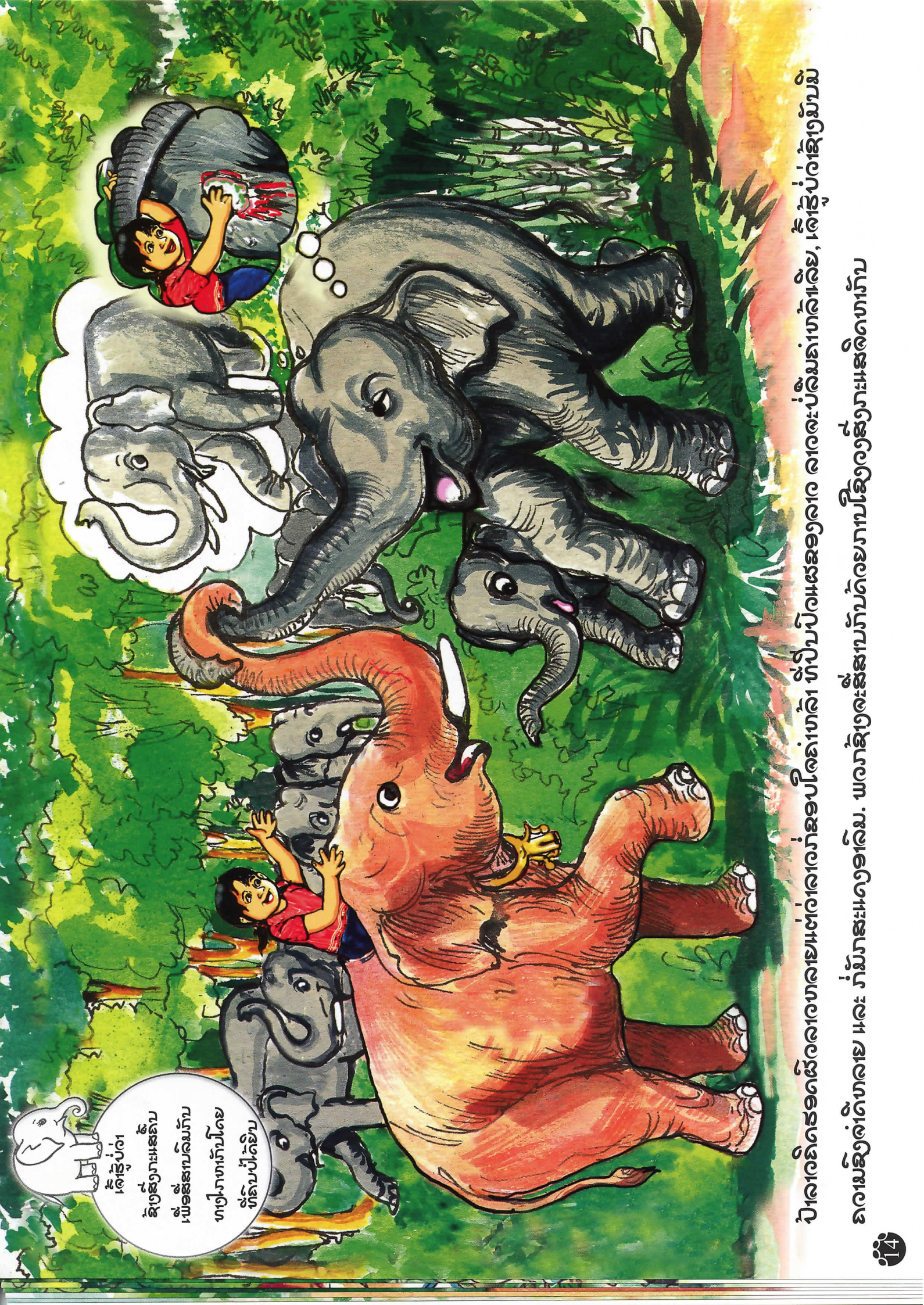
ຜູ້ຊຶ່ງຕ້ອງການບ່ອນກັກລັງ ແລະ ມີພິດສັກທາລາຍເພື່ອການຢູ່ລອດ, ແຕ່ຍ້ອນບໍ່ຖືກທຳລາຍຍ້ອນການຕັດໄມ້ທຳລາຍປ່າ, ຊຶ່ງທັງ 15 ໂຕ  
 ນັບບໍ່ມີອາຫານກິນທີ່ພຽງພໍລົງເຂົ້າເມາຊອກອາຫານ ແລະ ພືດສັກຜົນລະປູກຂອງປະຊາຊົນ ເມື່ອອາທິດກ່ອນຜູ້ຊຶ່ງໄດ້ມາກິນ  
 ແລະຢຽບຢາສາລາໝາກນັດໝົດ; ຊຶ່ງບຸນຍັງ ຖືກຊາລົບໂນເອີເປັນຍິ່ງຍ້ອນເຂົ້າໄດ້ໃດສີ່ຍ ແລະ ຄຽວນຸ່ມບຸນຍັງກຳບາດເລັບສາທັດ



ເລີຍຮູ້ບໍ່ລຳ

ຊັງນອນພຽງແຕ່  
3 ຊົ່ວໂມງ ເທົ່ານັ້ນ  
ໃນແຕ່ລະຊົນ

ຊັງ ບຸນຍັງ ໄດ້ອະທິບາຍໃຫ້ ຄຳເຫລັ້ເພິງລຳ : ຜົນຂອງຊັອຍ ຊິງແມ່ນຊັງຖືກ ( ຊັງຊື່ ) ຖືກພອກລ່າເອົາໄປຂາຍເຂົ້າເມຍິງເອົາໄປ  
ເດືອນແລ້ວນີ້. ພວກເຂົາເອົາໂງ່ງເມງ ເພື່ອໄປຂາຍ ! ບຸນຍັງໂສກເສົ້າທົ່ງໂລຫລາຍ



ເຈັບຮູບວ່າ  
 ຊ່າງສັງກະແສຄົບ  
 ເພື່ອສັສກາລິມກັນ  
 ທາງໄກທາກັນໂດຍ  
 ທີ່ຄົນປີ້ໄດ້ຍົກ

ປີ້ລາວຄິດສອດໄດ້ລາວຫລາຍແຕ່ວ່າລາວກໍ່ຂອບໃຈຄ່າຫລໍ່ ທີ່ປົນປົດແຜຂອງລາວ ລາວລະບໍ່ລິມຄ່າຫລໍ່ເລີຍ, ເຈັບຮູບວ່າເຊ່ືອງມັນມີ  
 ຄວາມຊົງຄ່າດີຫລາຍ ແລະ ກໍ່ມັກສະແດງອາລົມ. ພວກເຊ່ືອງລະສັສກາລິມກັນດ້ວຍການໂຊ່ືອງສັງກະແສຄິດທາກັນ



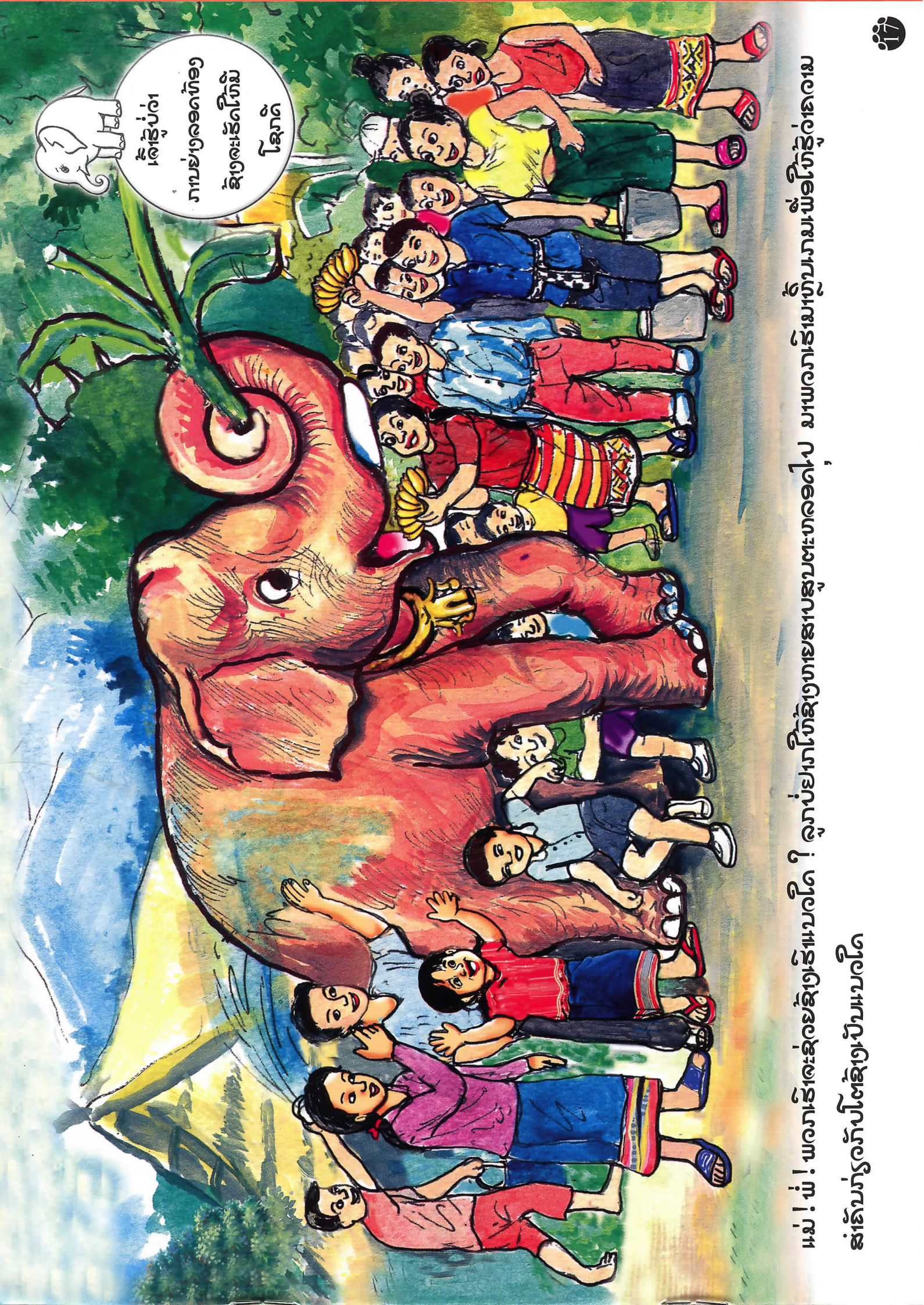
ເລີ້ຮູ້ບໍ່ວ່າ

ການສາບສູນຂອງ  
ປ່າໄມ້ເຮັດໃຫ້ອາກາດ  
ຮ້ອນ

ໃຫ້ເລັດໂຈ້ໂຈ້! ປ່າບົນບ່ອນສ່ຳຄັນ, ບໍ່ແມ່ນພຽງແຕ່ສາເລັບຊ້າງເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ສາເລັບຄັນເຮັດສ່ຳຄັນທີ່ສຸດອີກດ້ວຍ ຖ້າບໍ່ມີປ່າ, ເລີ້ເລີ້ປາກົບ  
ພຶດຜົນກາກໄມ້, ຍູ່ໃສ? ເລີ້ເລີ້ປາກົບ ແລະ ຫາຍຢູ່ໃສມາປຸກເຮືອນທີ່ຢູ່ອາໄສ ? ຖ້າບໍ່ມີປ່າພວກເຮົາຈະປະສົບໄພທັງແລ້ງຢ່າງຮຸນແຮງບໍ່  
ປະສົບໄພທ່າມະຊາດອື່ນໆອີກ.



ຄ່າເທລ໌ ກັບເນື້ອບ້ານ ລາດຊື່ສຶກເສົ້າກັບໝູ່ຂອງລາດ. ຄົນລາດຮັກຊົງແຕ່ລ່ຳກ້າຍັງຕົກຢູ່ໃນ ພອນຕະລາຍໂດຍສະເພາະຊົງປ່າພ້ອມທັງ  
ຊົງລ້ຽງ ຖ້ຳບໍ່ມີຊົງ ປະເທດເຮົາໄດ້ປົນແນວໃດ ? ລະບໍ່ມີປະເທດລ້ານຊ້າງຫຼືອອກແລ້ວ.



ໄດ້ຮູ້ບໍ່ລຳ  
ການຢ່າງອອດທ້ອງ  
ຊ້າງລະເຮັດໂທ້ມີ  
ໂຊກດີ

ແມ່! ພໍ່! ພວກເຮົາຈະຊ່ວຍຊ້າງເຮັດແນວໃດ? ລູກບໍ່ຢາກໃຫ້ຊ້າງທາຍສາບສູນຕະຫລອດໄປ ມາພວກເຮົາເນັ້ນການເພື່ອໃຫ້ຮູ້ວ່າຄວາມ  
ສໍາຄັນກ່ຽວກັບໂຕຊ້າງເປັນແນວໃດ